



Amtsblatt der Gemeinde Friedenweiler

# MITTEILUNGS *Blatt*

Samstag, den 09. September 2023 | Nr. 18 / 2023

# 900

# Jahre Friedenweiler

**BEGINN DER VORTRAGSREIHE ZUR  
900-JAHR-FEIER  
(10.09. - 24.11.23)**

**SONNTAG, 10.09.2023 15.00 - 16.00 UHR**  
FÜHRUNG UND VORTRAG: "FÜHRUNG DURCH DIE PFARR-  
UND EHEMALIGE KLOSTERKIRCHE"  
TREFFPUNKT: PFARRKIRCHE ST. JOHANNES BAPTIST



**FREITAG, 22.09.2023 19.00UHR**  
VORTRAG IM FÜRSTENBERGSAAL: "SCHWARZWALD-  
GESCHICHTEN ZWISCHEN ROMANTIK UND MODERNE"  
ODER "EINE REGION ERLANGT WELTRUHM"

**SAMSTAG, 23.09.2023 14.00 - 17.30 UHR**  
FÜHRUNG: "VOM KELLER BIS ZUM DACH - EINBLICKE IN DIE  
BAUGESCHICHTE VOM SCHLOSS FRIEDENWEILER"  
TREFFPUNKT: FRIEDENWEILER, SCHLOSS (HAUPTINGANG)



**FREITAG, 29.09.2023 19.00 UHR**  
VORTRAG IM FÜRSTENBERGSAAL: "ÄLTESTE GLASHÜTTEN  
IN SCHWÄRZENBACH IM KONTEXT DER  
FRIEDENWEILER KLOSTERGRÜNDUNG"

Alle weiteren Termine und Infos  
unter [www.friedenweiler.de](http://www.friedenweiler.de)

# NOTFALLRUFNUMMERN und andere wichtige Rufnummern



<b>Feuerwehr - Notruf:</b> <b>Abtlg. Wehr Friedenweiler</b> Kommandant M. Winterhalder Stellvertreter J. Jobb	<b>112</b> 07651 9395487 0171 1986085 07651 933267	DRK-Leiterin Sozialarbeit Frau R. Wehrle DRK-Kreisverband	07651 7549 0761 88508-0	<b>Forstverwaltung</b> Christoph Birkenmeier, Revierleiter Fax mobil	07654 90 69 52 0173 9464315
<b>Abtlg. Wehr Röttenbach</b> Gesamtkommandant G. Disch oder Kommandant J. Stegerer Stellvertreter M. Disch	0173 59 29 721 07654 12 88 0151 58 11 74 93 0173 40 73 794	<b>HELIOS-Klinik</b>  <b>Beratungsstelle für ältere Menschen</b> des Caritativen Altenhilfeverbundes Hochschwarzwald Büro T.-Neustadt:	<b>07651 29-0</b>  07651 91 18-34	Fachstelle Sucht Freiburg, bwlw	0761 156309/0
<b>Wasserversorgung</b> Wasserwerk Löffingen oder Bauhofleiter Heer	0170 7068224 0171 3066126 0173 5929725	<b>Zahnärztliche Notrufnummer</b>	076112012000	<b>Verbraucherzentrale, Info</b> Mo bis Do 10 - 18 Uhr und Fr 10 - 14 Uhr	0180 550 59 99
<b>Gasversorgung</b> badenova Freiburg Service-Nr. (Vertragskunden) Notrufnummer Gas/Wasser/Strom (Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr)	0800 2838485  0800 2767767	<b>Essen auf Rädern Caritasverband</b> Breisgau-Hochschwarzwald	07651 911843	<b>Ärztlicher Wochenend-Notfalldienst</b> Die Ärzte der Notfall-Praxis haben am Wochenende ihre Sprechzeiten in den Räumlichkeiten der Helios-Klinik, Jostalstraße 12 in Titisee-Neustadt.	
<b>Stromversorgung</b> Energie Dienst AG Service-Nr. Störungs-Nr.	07623 92-1200 07623 92-1818	<b>Hebamme</b> <b>Beate Barsch</b> Im Zinken 1, 79843 Löffingen	07654 92 19 50	Öffnungszeiten: Sa, So und Feiertage durchgehen von 10.00 - 19.00 Uhr	
<b>Polizei-Notruf:</b> Polizei Ti-Neustadt: Polizei Löffingen: Mo. - Fr., 07.30 - 12.00 Uhr Mo. - Do., 13.30 - 16.45 Uhr Fr., 13.30 - 16.30 Uhr	<b>110</b> 07651 9 33 60 07654 806060	<b>Cornelia Wölflé</b> Fliederstr. 17a, 79843 Löffingen	07654 805959	<b>Hausbesuche werden über die Notfalldienstnummer 116 117 vermittelt</b>	
<b>Notfallrettung</b> Krankentransport Ärzte-Notdienst Gift-Notruf Telefonseelsorge (kostenlos) Frauenhorizonte (gegen sexuelle Gewalt)	<b>112</b> 0800 19222 116 117 0761 19240 0800 1110111 0761 285 85 85	<b>Impressum</b> Herausgeber: Gemeinde 79877 Friedenweiler Tel. 07654/9119-0 gemeinde@friedenweiler.de Tourist-info@friedenweiler.de www.friedenweiler.de Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Josef Matt oder der Vertreter im Amt Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de			
		<b>Weitere wichtige Nummern:</b> <b>Bürgermeisteramt</b> Benedikt-Winterhalder-Halle  Fürstenberg-Saal/ Haus des Gastes Freibad <b>Bauhof Friedenweiler</b> Bauhofleiter Heer	07654 9119-0  07654 9209030  07651 5035 07651 2557 07654 7591 0173 5929725		

## Öffnungszeiten und Erreichbarkeit von Rathaus und Bürgerservice

### Ortsteil Röttenbach

Bürgermeisteramt  
Tel. 07654 9119-0  
Fax 07654 9119-19  
gemeinde@friedenweiler.de

Carolin Radburg  
Integrationsmanagerin  
Tel. 0171 9344195  
carolin.radburg@diakonie.ekiba.de

Montag-Freitag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 Uhr - 18.30 Uhr

Dienstag, Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Donnerstag 13.00 Uhr - 15.00 Uhr

### Ortsteil Friedenweiler

**Bürgerservice**  
Tel. 07651 5035  
Fax: 07651 4130  
heidi.hoefler@friedenweiler.de

Montag, Mittwoch, Freitag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Tourist-Information Löffingen

Tel. 07652 1206-8350  
loeffingen@hochschwarzwald.de

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage geschlossen





**INFORMATIONEN VOM RATHAUS**



Fassanstich mit Bürgermeister Josef Matt



Frühschoppenkonzert mit den Schierefest-Musikanten

**Bachfest 2023  
Herzlichen Dank**

Allen die dazu beigetragen haben, dass das Bachfest 2023 wieder ein schöner Erfolg wurde, herzlichen Dank.

Den vielen Festbesuchern, den fleißigen Helfern der Vereine, den Mitarbeitern des Bauhofes, den Mitwirkenden beim Festprogramm und besonders den Anwohnern für das Verständnis.

Das Bachfest ist nicht nur ein Erlebnis für die Festbesucher, sondern es dient auch der Stärkung des gemeinschaftlichen dörflichen Bewusstseins.



Entenrennen im Rötенbach



Eröffnung Bachfest mit dem Musikverein Rötенbach e.V.

**Schirmbar Fescht**  
 Ab 20Uhr  
**9. September**

**3 SCHIRMBAR'S - 3 MUSIKSTILE**

*Dorfjugend*  
**HITTÄ**  
*Rötенbach*

**BIERWAGEN** **LIKÖRSTAND**

Muttizettel erlaubt **Benedikt-Winterhalder Halle Rötенbach**

Weitere Programinfos unter [www.friedenweiler.de](http://www.friedenweiler.de)

**2023** **900 Jahre Friedenweiler 1123-2023**

Führung durch das Gebäude

**„Vom Keller bis zum Dach – Einblicke in die Baugeschichte vom Schloss Friedenweiler“**

**Samstag, 23. September 2023**

1. Führung (kostenfrei) 14:00 -15:30 Uhr

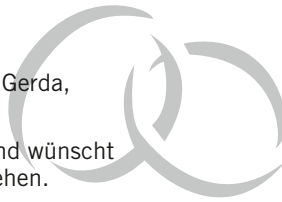
2. Führung (kostenfrei) 16:00 -17:30 Uhr

Anmeldung unter: Hochschwarzwald-Tourismus GmbH  
 Tel. 07652/12060, [www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de)

## Jubilare September 2023

13.09. Diamantene Hochzeit (60 Jahre) Jocher Ingenuino und Gerda, Friedenweiler

Die Gemeinde Friedenweiler gratuliert sehr herzlich und wünscht für den weiteren Lebensweg Gesundheit und Wohlergehen.



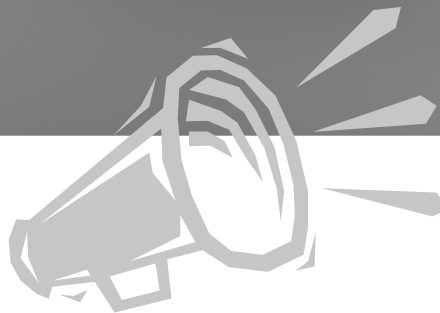
### Warnung der Bevölkerung – Nächster bundesweiter Warn-tag am 14. September 2023

Der nächste bundesweite Warn-tag findet am **Donnerstag, den 14. September 2023 um 11:00 Uhr** statt.

An diesem gemeinsamen Aktionstag wollen Bund und Länder sowie die teilnehmenden Stadt- und Landkreise und Gemeinden wieder gemeinsam ihre Warnmittel erproben.

Ziel des bundesweiten Warn-tags ist, die Menschen in Deutschland über die unterschiedlichen Warnmittel in Gefahrensituationen zu informieren und damit auch stärker auf den Bevölkerungsschutz insgesamt aufmerksam zu machen.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.bundesweiter-warn-tag.de](http://www.bundesweiter-warn-tag.de)



### Redaktionsschlüsse Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 23.09.2023

**Redaktionsschluss ist am Dienstag, 19.09.2023**

Das übernächste Mitteilungsblatt erscheint am 07.10.2023

**Redaktionsschluss ist am Montag, 02.10.2023**

Bitte senden Sie Texte für den redaktionellen Teil rechtzeitig bis **11 Uhr** des jeweiligen Redaktionsschlusses an die Redaktion des Mitteilungsblattes, Frau Hiba Younes ([hiba.younes@friedenweiler.de](mailto:hiba.younes@friedenweiler.de)) Vielen Dank.

Das Mitteilungsblatt erscheint auch im Jahr 2023 im zweiwöchigen Rhythmus in den geraden Kalenderwochen.

### Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

#### Laseranlage:

**Datum:** 15.08.2023

**Zul. Höchstgeschwindigkeit:** 70

**Messpunkt:** B 31 (Höhe Röttenbach)

**Einsatzzeit:** 6.11 – 11.00 Uhr

**Gemessene Fahrzeuge:** 2008

**Beanstandungen:** 115

**Höchstgeschwindigkeit:** 111

**Datum:** 23.08.2023

**Zul. Höchstgeschwindigkeit:** 70

**Messpunkt:** B 31 (Höhe Röttenbach)

**Einsatzzeit:** 6.03 – 10.20 Uhr

**Gemessene Fahrzeuge:** 1452

**Beanstandungen:** 60

**Höchstgeschwindigkeit:** 97



### Achtung Schulanfang - Kinder im Straßenverkehr

Kinder sind die schwächsten Verkehrsteilnehmer - ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad unterwegs - Kinder reagieren spontan und unvorhersehbar. Sie sind abgelenkt durch viele neue Eindrücke, vielfach sogar überfordert durch die Stresssituation „Straße“. Auch haben Kinder ein wesentlich eingeschränktes Blickfeld und können damit Gefahren oftmals nicht einschätzen.

Wir rufen Sie damit zur Vorsicht auf und bitten unsere Bürgerinnen und Bürger um erhöhte Aufmerksamkeit und Rücksichtnahme auf die jungen Verkehrsteilnehmer.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Fundsachen

Lfd. Nr.	Abgabetag	Fundgegenstand	Fundort
09/23	08/2023	Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln	Kohlwaldbrücke (Anhänger „Traum-Opa“)
10/23	08/2023	Goldener Damenring	Kirche Friedenweiler

Sollten Sie einen Gegenstand verloren haben, bitten wir Sie sich an das Fundbüro der Gemeinde Friedenweiler, Tel.: 07654-911910, zu wenden.

Bitte melden Sie bis spätestens 4 Wochen nach dieser Veröffentlichung Ihre Rechtsansprüche an den genannten Fundsachen im Fundbüro an.

Mit Ablauf von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes erwirbt der Finder das Eigentum an der Sache, es sei denn, der Besitzer meldet sich vorher.







**Gemeinde Friedenweiler**  
Lkrs. Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Friedenweiler sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Kindergarten „Schwalbennest“ im Ortsteil Röttenbach

**staatl. anerkannte Erzieher/pädagogische Fachkräfte (m/w/d)  
in Teil- oder Vollzeit (50–100 %) und unbefristet.**

Die Einrichtung arbeitet nach dem kindorientierten Konzept. Die pädagogische Arbeit beinhaltet die Förderung der Selbstständigkeit, die achtsame Begleitung der Kinder in ihrer individuellen Entwicklung sowie den partizipierten Umgang mit den Kindern. In unserer Einrichtung werden derzeit Kinder von 1 bis 6 Jahren in 5 Gruppen betreut.

<p><b>Sie bringen mit:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Einem liebevollen und fürsorglichen Umgang mit Kindern ☆</li> <li>Die Fähigkeit, Kinder in ihrer individuellen Entwicklung zu fördern ☆</li> <li>Erfahrungen bei der Umsetzung des Orientierungsplanes ☆</li> <li>Belastbarkeit und Flexibilität ☆</li> </ul>	<p><b>Wir bieten Ihnen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis ☆</li> <li>Eine interessante Aufgabe in einem engagierten und aufgeschlossenen Team ☆</li> <li>Weiter- und Weiterbildungsmöglichkeiten ☆</li> <li>Regelmäßige Supervision ☆</li> <li>Vergütung nach dem TVöD (SuE) und weitere Leistungen des öffentlichen Dienstes ☆</li> <li>Jobrad ☆</li> </ul>
---	---



Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte an das Bürgermeisteramt Friedenweiler, Personalamt, Hauptstraße 24, 79877 Friedenweiler richten. Gerne können Sie uns Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [booz@friedenweiler.de](mailto:booz@friedenweiler.de) senden. Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne unsere Kindergartenleiterin Diana Übele (07654/85 18) oder Hauptamtsleiter Patrick Booz (07654/91 1911).

## Nachruf



Die Gemeinde Friedenweiler trauert um ihren Mitarbeiter

### Herr Claus Tenten

der am 17. August 2023 im Alter von 72 Jahren verstarb.

Claus Tenten war seit 2015 als Bademeister bei der Gemeinde beschäftigt. Herr Tenten war über all die Jahre ein sehr zuverlässiger und verantwortungsbewusster Mitarbeiter, der sich stets zum Wohle und der Sicherheit unserer Badegäste eingesetzt hat. Neben der Badeaufsicht war er auch für die komplexe Schwimmbadtechnik verantwortlich.

Mit außerordentlichem Engagement hat er an der Entwicklung und Modernisierung unseres Freibades mitgewirkt. So wurde in den letzten Jahren die gesamte Schwimmbadtechnik erneuert, eine Abdeckplane angeschafft und zuletzt eine umfangreiche Beckensanierung mit neuen Fliesen und neuer Verrohrung durchgeführt. Zudem wurden auch die Umkleieräumlichkeiten und Sanitäreanlagen erneuert. Auch bei diesen Arbeiten hat Herr Tenten mit vollem Körpereinsatz viele Arbeitsstunden geleistet.

In tiefer Trauer und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Im Namen der Gemeinde und des Gemeinderates**  
**Josef Matt, Bürgermeister**

## Dorfladen Röttenbach

### Der Dorfladen feiert 10-jähriges Bestehen

Am 12.12.2013 haben wir nach intensiver Vorarbeit unseren Dorfladen eröffnet. Wir werden also am 12.12.2023 10 Jahre alt! Das wollen wir mit einem kleinen „Feschtle“ rund um den Dorfladen feiern.

Der Termin würde aber voll und ganz in die Zeit der Weihnachtsvorbereitungen und -märkte fallen. Dem wollten wir aus dem Weg gehen und feiern deshalb schon am **Samstag, den 4. November 2023**.

An diesem Tag werden wir für das leibliche Wohl unserer Besucherinnen und Besucher sorgen und bei einer Tombola wertvolle Dorfladen-Gutscheine und viele Sachpreise verlosen.

Lose für die Tombola können Sie schon jetzt im Dorfladen oder über die Vereine erwerben.

**Dorfladen Röttenbach – immer mittendrin!**



### Bürger-Mitfahrgelegenheit



**Ehrenamtliche Fahrten zum Dorfladen Röttenbach und zurück nach Friedenweiler**


**Donnerstag, 14.09.2023,**  
Norbert Winterhalder, Tel. 07651/3245 od. 0151/19697574

**Donnerstag, 21.09.2023,**  
Klaus Disch, Tel. 07654/8731 oder 0172/6228459

**Donnerstag, 28.09.2023,**  
Matthias Spring, Tel. 0151/61256172

15:00 Uhr Treffpunkt: Pro Seniore Friedenweiler - Fahrt zum Dorfladen Röttenbach

16:30 Uhr Treffpunkt: Dorfladen Röttenbach - Fahrt zum Pro Seniore Friedenweiler



### Freie Wohnungen

**Derzeit sind keine freien Wohnungen gemeldet.**

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Seit nunmehr beinahe 10 (!) Jahren betreibt die Dorfladen Röttenbach UG in unserer Dorfmitte erfolgreich ein Geschäft für die Grundversorgung aller Bürgerinnen und Bürger. Finanziert wird das Projekt durch die Einlagen von ca. 270 stillen Teilhabern in Höhe von ca. 75 000 €. Bei den nötigen Renovierungsarbeiten wurden bei ca. 8 Wochen Arbeitszeit viele ehrenamtliche Arbeitsstunden geleistet.

Die Motive für unser Engagement waren und sind:

- Im Zentrum unseres Dorfes darf kein leer stehender Laden zu sehen sein! Wir wollen einen lebendigen Ortskern erhalten!
- Ein Genossenschaftsladen wird „unser“ Laden sein: Unser Geld bleibt im Dorf!
- Beim Einkauf oder bei einer Tasse Kaffee kommt man wieder ins Gespräch miteinander. Ein Stück Lebensqualität wird erhalten oder wiedergewonnen!
- In „unserem“ Laden gibt es eine persönliche Bedienung: Jeder wird als „VIP-Gast“ begrüßt!
- Wir bieten / kaufen Produkte aus der Region: Wir stärken damit unseren Wirtschaftsraum!
- Wir bieten Arbeitsplätze direkt am Ort!
- Das Auto darf auch mal in der Garage stehen bleiben: Da freut sich der Geldbeutel und die Umwelt!
- Unser Dorfladen dient allen Generationen:
- Für die ältere Generation besteht eine Einkaufsmöglichkeit, die zu Fuß zu erreichen ist. Die Selbstständigkeit bleibt länger erhalten!

- Junge Familien können sich ein Auto sparen, wenn die Einkäufe im Wesentlichen vor Ort getätigt werden können.
- Unsere Kinder können mit ihrem Taschengeld einkaufen und so den Umgang mit Geld lernen.

Zusätzlicher Effekt:

Die Grundversorgung mit Lebensmitteln im Ort trägt auch wesentlich dazu bei, dass die Immobilien unserer Einwohner nicht an Wert verlieren, dass sich Wohnungen und Ferienwohnungen besser vermieten lassen und der Fremdenverkehr der Gesamtgemeinde insgesamt nicht unerblich davon profitiert.

Im gesamten Hochschwarzwald kennen sehr viele Menschen den Rötchenbacher Dorfladen. Er ist ein „Markenzeichen“ unseres Ortes geworden!

Leider bleiben die Ereignisse in der Welt politik nicht vor unserer Haustüre stehen. Wie alle unsere Mitbewerber haben wir mit der massiven Inflation und dem

aus daraus resultierenden Einkaufsverhalten zu kämpfen. Die enorm gestiegenen Preise – vor allem für Energie und Lebensmittel – setzen besonders Verbraucher, aber auch Unternehmer weiter stark unter Druck. Das durch Preiserhöhungen getriebene Umsatzwachstum 2022 dürfte es erschwert haben, gestiegene Kosten, vor allem im Wareneinkauf, an die Kunden weiterzureichen. Der Dorfladen hat daher zulasten der eigenen Ertragsmarge Preiserhöhungen nicht im vollen Umfang an die Kunden weitergereicht.

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich für Ihre Treue, für Ihren regelmäßigen Einkauf und Ihren Besuch im Dorfladen-Café in diesen besonders schwierigen Zeiten bedanken!**

**Mit Ihrer Hilfe, mit Ihrem Einkauf, mit Ihrer Empfehlung, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger sind wir aber auch für die Zukunft weiter zuversichtlich!**

Unsere Ehrenamtlichen leisten gut und gerne pro Jahr 1.300 Stunden Arbeit zum Wohle unserer ganzen Dorfgemeinschaft. Darauf sind wir sehr stolz.

Viele unserer Helferinnen und Helfer sind seit unserer Eröffnung vor 10 Jahren mit dabei. Aus persönlichen oder gesundheitlichen Gründen haben wir immer wieder Abgänge zu verkraften. Deshalb freuen wir uns über jede neue Helferin und jeden neuen Helfer!

Im Dorfladen liegen Flyer über die verschiedenen Tätigkeiten unserer Ehrenamtlichen aus. Sprechen Sie unsere Mitarbeiter an, wenn Sie gerne mit anpacken wollen!

Im Namen aller Mitglieder der Dorfladen Rötchenbach UG

Helmut Büchele  
Geschäftsführer  
Wolfgang Schilling  
Vorsitzender des Gesellschafterrats



## SCHULE & KINDERGÄRTEN

### Gezwitscher aus dem Schwalbennest



#### Brotbacken einmal anders...

In regelmäßigen Abständen findet in jeder Gruppe ein Frühstücksbüfett statt. Jedes Kind bringt dazu vollwertige Zutaten mit. Am bunten Büfett bedienen sich bereits unsere Jüngsten selbst und essen gerne Obst, Gemüse, Müsli, Quark, Käse, ... und auch sehr gerne Brot.



Dieses wird oft auch selbst gebacken oder mitgebracht. Als Tilda nun erzählte, dass ihr Brot im Holzofen der Großmutter gebacken wurde, sind alle Kinder sehr neugierig geworden. Und so machten wir uns auf den Weg nach Friedenweiler. Frau Goedecke hatte den Ofen bereits angefeuert und der Teig ging schon 3 Tage im

Kühlschrank. Aber dann krepelten die Kinder der Mäusegruppe die Ärmel zurück und kneteten, formten und belegten schließlich ihre Pizza. Nach einer kurzen Backzeit wurde gemeinsam gegessen und alle waren sich einig: „Wir haben eine Super-Pizza im Holzofen gebacken!“



An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei Familie Goedecke für diesen spannenden Vormittag. Schön, dass wir erleben durften, wie ursprünglich Brot gebacken wurde.

Dankeschön!

### 53. Kindersachenmarkt in Friedenweiler-Rötchenbach

Am Samstag, 16.09.2023 findet von 9.30-11.00 Uhr der 53. Kindersachenmarkt in der Benedikt-Winterhalder-Halle in Rötchenbach statt.

Es werden gebrauchte Baby- und Kinderbekleidung bis Gr.164 der Herbst- und Winterkollektion, Kindersitze, Kinderwagen, Spielsachen, Bücher, Kinderfahrzeuge und vieles mehr angeboten.

Hierfür können die Listen und Befestigungshaken gegen eine Gebühr von 1,- € ab Dienstag, 05.09.2023 im Kindergarten Schwalbennest in Rötchenbach oder im Blumenladen Lorenz, Pfauenstr. 16 in T.-Neustadt abgeholt werden. Gerne können sie auch telefonisch (Tel: 07654-8518, Anrufbeantworter) oder per Mail (schwalbennest@kabelbw.de) reserviert werden.

Die Annahme der Ware ist am Freitag, 15.09.2023 von 16.00-17.00 Uhr und am Samstag, von 13.00-13.30 Uhr können die Anbieter ihre nicht verkauften Artikel wieder abholen.

Außerdem werden Kuchen und Torten zum Verkauf angeboten, welche für die Liebsten zuhause mitgenommen werden können. Um Verpackungsmüll zu vermeiden, werden mitgebrachte Behälter gerne gefüllt.

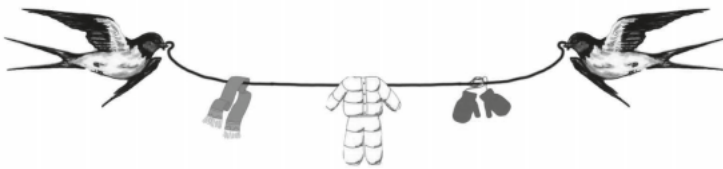
Der Erlös dieser Veranstaltung kommt den Kindern des Kindergartens zugute.

An diesem Tag müssen fast 5000 Teile ausgeräumt, kontrolliert, sortiert, abgezeichnet, zurückgelegt, aufgehängt und zusammengelegt werden. Außerdem muss die Halle eingerichtet und auch wieder aufgeräumt werden.

Deshalb brauchen wir am Freitag, 15.09.2023 um 15.00 Uhr und am Samstag, 16.09.2023 ab 9.00 Uhr viele fleißige Helfer.

Wenn Sie uns beim Kindersachenmarkt unterstützen möchten, freuen wir uns über jede Hilfe! Gerne können Sie sich unter Tel. 07654-8518 oder Mail melden. Wir freuen uns auf Sie!

Herzliche Grüße und  
schöne Spätsommertage  
Diana Übele



# 53. KINDERSACHENMARKT RÖTENBACH

**Wann:** Am Samstag, 16.09.2023 von 9.30 - 11.00 Uhr

**Wo:** In der Benedikt - Winterhalder - Halle in Röttenbach.

**Annahme:** Freitag, 15.09.2023 von 16.00 - 17.00 Uhr

**Rückgabe:** Samstag, 16.09.2023 von 13.00 - 13.30 Uhr

**Achtung:** Listen sind ab Dienstag, 05.09.2023 im Kindergarten  
Schwalbennest in Röttenbach oder im Blumenhaus  
Lorenz in T.-Neustadt erhältlich.

Es wird Kuchen zum Verkauf angeboten, welcher für die Liebsten zu Hause mitgenommen werden kann.

Kindergarten Schwalbennest, Friedenweiler Str. 15, 79877 Friedenweiler  
Tel.: 07654/ 8518 oder E-Mail: schwalbennest@kabelbw.de



## ABENTEUER MUSIK: unsere Angebote für Kinder von 0 - 8 Jahre

### Gruppen:

- Abenteuer Musik 1: Eltern-Kind Kurs für Kinder, die noch nicht sitzen können ODER 0-18 Monate
- Abenteuer Musik 2: Eltern-Kind Kurs für Kinder, die schon sitzen können ODER 18 Monate bis 3 Jahren
- Abenteuer Musik 3: Eltern-Kind Kurs für Kinder, die zwischen 3-4 Jahre alt sind
- Abenteuer Musik 4: Musikalische Früherziehung für Kinder, die 4 Jahre alt sind
- Abenteuer Musik 5: Musikalische Früherziehung für Kinder, die 5 Jahre alt sind
- Abenteuer Musik 6: Instrumentenkarussell für Kinder inzwischen 6 bis 8 Jahren

### Inhalt:

- Finger- und andere Spiele (zur Körpererfahrung)
- Lieder und Hörwahrnehmungs-Erfahrungen
- Singen und Sprechverse
- die Klänge und Geräusche zu hören und zu identifizieren
- den Grundschatz der Musik und den Rhythmus zu spüren
- Musik und Bewegung
- Körper und Rhythmik
- Sensibilisierung des Gehörs

### Gebühren:

Die Schnupperstunden sind kostenfrei und unverbindlich.

Die monatliche Gebühr beträgt 25,- €. Die einmalige Anmeldegebühr 16,- €

### Termin:

Wir treffen uns einmal pro Woche für 30 bis 45 Minuten, um all das auszuprobieren und zu erleben.

Interesse geweckt dann meldet euch einfach bei uns telefonisch unter 07651/971748 oder per E-Mail sekretariat@ms-hochschwarzwald.de dort bitte mit Namen und Geburtsdatum des Kindes.

Vielen Dank, wir freuen uns auf euch.



### Schnuppertag

Samstag, 23.09.23 von 10 bis 13 Uhr  
Hansjakobschule in Neustadt

Komm´ mit deinen Eltern vorbei und  
..... probiere die verschiedenen Instrumente aus

..... lerne uns und die Lehrer kennen  
..... Ihr bekommt Infos rund um die musikalische Ausbildung bei uns

weitere Infos unter 07651/971748  
oder unter [www.titisee-neustadt.de/leben-wohnen/jugendmusikschule/](http://www.titisee-neustadt.de/leben-wohnen/jugendmusikschule/)

## Lerne dein Lieblingsinstrument

Die Jugendmusikschule Hochschwarzwald bieten viele verschiedene Instrumente an.  
Wir bieten diese als Einzel- oder Gruppenunterrichte an.

Akkordeon, Bariton, Blockflöte, Cello, Euphonium, E-Bass, E-Gitarre, Fagott, Flügelhorn, Geige, Gesang, Gitarre, Harfe, Klarinette, Kontrabass, Keyboard, Klavier, Mundharmonika, Oboe, Posaune, Querflöte, Saxophon, Schlagzeug, Tenorhorn, Trompete, Waldhorn

### Gruppenangebot

Drumline, Big Band, Streichorchester, Spielräume Musik, Abenteuermusik 0-8 Jahren

### Anmeldung:

Online: <https://www.titisee-neustadt.de/leben-wohnen/jugendmusikschule/anmeldung>  
Telefonisch: 07651/971748

### Gebühren:

Online: <https://www.titisee-neustadt.de/leben-wohnen/jugendmusikschule/organisation>

### Ansprechpartner:

Sekretariat der Musikschule,  
Franz-Schubert-Weg 4, 79822 Titisee-Neustadt  
Tel: 07651/971748  
Mail: sekretariat@ms-hochschwarzwald.de





## Sommerferienbetreuung 2023

Diesen Sommer fand vom 21.08.2023 bis zum 01.09.2023 wieder die Ferienbetreuung der Schüler\*innen in der Grundschule in Rötenbach statt.

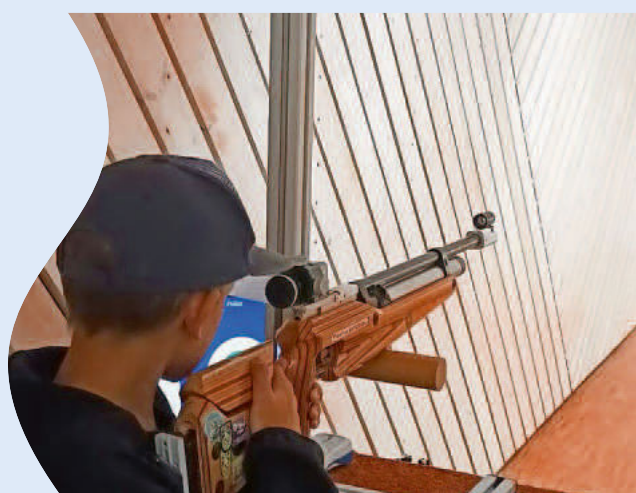
Den Anfang am Montag machten wir Betreuerinnen und die 37 Schüler\*innen mit einem Grillvormittag von und mit unserem Bürgermeister Herrn Matt. Nach einer kleinen gemeinsamen Wanderung gab es Grillwürste, Stockbrot und genug zu trinken. Am Freitag wurden Boote aus Holz gebaut und anschließend erfolgreich im Rötentbachle getestet. In die Turnhalle ging es am Mittwoch, wo es dank Katharina Neiningner sportlich wurde. Am Donnerstag hieß es „Wasser Marsch“ bei der Feuerwehr. Sie erklärten den Kindern alles rund um die Feuerwehr und die Kinder durften auch selber den Wasserschlauch testen und „Feuer“ löschen. Am letzten Tag der ersten Woche bekamen wir Besuch von Jack Silver. Gemeinsam wurde in der Turnhalle auf verschiedenen Trommeln und Bongos getrommelt und kräftig musiziert.

In der zweiten Woche machten wir eine schöne Wanderung durch den Wald nach Friedenweiler, wo uns dann Herr Schippel eine Führung durch das Schloss vom Dach bis zum Keller gab.

Am Dienstag spielte dann das Wetter leider nicht mit, und so mussten wir unseren Besuch im Wald bei den Wichteln umdisponieren und machten einen Spiele Marathon in der Turnhalle. Hierbei gab es eine eindeutige Siegerin, jedoch haben alle Schüler\*innen einen kleinen „Preis“ bekommen. Zu den Sportschützen ging es am Mittwoch. Dort durften jedes Kind und auch die Betreuerinnen ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen. Im Anschluss gab es die Siegeszeremonie.

Am Donnerstag wurden wir alle durch Christina Föhrenbach kräftig ins Schwitzen gebracht. Der letzte Tag der tollen, abwechslungsreichen, wenn auch nicht immer trockenen zwei Wochen, hieß es „Halt, Stopp Polizei“. Es wurde zum Glück niemand festgenommen, jedoch durften wir alle einen Blick ins Polizeifahrzeug werfen. Auch die verschiedenen Uniformen bzw. Ausrüstungen durften die Schüler\*innen „testen“.

**Ein großes und herzliches Dankeschön geht an alle, die in den zwei Wochen dazu beigetragen haben, dass die Schüler\*innen ein so schönes und abwechslungsreiches Programm erleben durften.**





**VEREINSMITTEILUNGEN****Freibadförderverein  
Friedenweiler e. V.****Claus Tenten**

Du warst die gute Seele unseres Bades und hast zu uns allen einen herzlichen Kontakt gepflegt.

Von den Kleinen, denen du das Schwimmen beigebracht hast, bis hin zu den Senioren bei flotter Wassergymnastik.

Du hattest die Technik im Griff, Modernisierungen begleitet und Jahr für Jahr das Bad zum Kleinod hergerichtet.

In großer Dankbarkeit für die vielen Jahre, in denen du unser Freibad mit Liebe, Aufmerksamkeit und Stolz geführt hast.

**Einladung****Mitgliederversammlung des  
Freibadförderverein Friedenweiler e.V.**

Wir möchten herzlich zu unserer öffentlichen Mitgliederversammlung am **Freitag, den 22.09.2023 um 19.00 Uhr** im Haus des Gastes (Probeklokal/Seiteneingang Untergeschoss) einladen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Bericht des Vorstandes
2. Bericht des Kassenwarts
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Vorstandswahlen
5. Ausblick auf 2024
6. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Über Ihr Kommen freuen sich

Oliver Kaltenbrunner,  
Dr. Peter Reineck,  
Dirk Kramer,  
Stephanie Winterhalder,  
Nicole Jobb,  
Sieglinde Hogg,  
Stephanie Hermann,  
Lara Bayer,  
Wolfgang Wilde und  
Doris Manock

**Barzahler können ihre Mitgliedsbeiträge  
gerne an diesem Abend begleichen.**

**Freiwillige Feuerwehr  
Abtl. Friedenweiler****Probenplan der Feuerwehr  
Abt. Friedenweiler 2023**

**Fr. 15.09.23** Technische Hilfe  
**Fr. 29.09.23** Löschangriff

**Narrenverein  
Friedenweiler****Nachruf**

Der Narrenverein Friedenweiler e.V. trauert um

**Frau Pia Fuggenthaler**

die am 16. Juli 2023 im Alter von 97 Jahren verstarb.

Frau Fuggenthaler war 1967 Gründungsmitglied unseres Vereines und maßgeblich an der Entstehung bzw. Gestaltung der Friedenweiler Fasnet beteiligt. Sie stellte dem Narrenverein und unserer Gemeinde den von ihr mit Liebe zum Detail dekorierten Saal des Baers Hotel und Kurhauses jahrzehntelang zur Verfügung und machte somit eine Durchführung von zahllosen Fasnetsveranstaltungen möglich.

Da ihr die Entwicklung der Damenelfer besonders am Herzen lag, übernahm sie die Choreografie vieler Aufführungen und Tänze.

In Anerkennung Ihrer Verdienste wurde Frau Fuggenthaler zur Ehrennarrenrätin ernannt und 1997 der Verbandsorden der Schwarzwälder Narrenvereiner verliehen.

In tiefer Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt Ihrer Familie und Ihren Angehörigen.

Im Namen des  
Narrenvereines Friedenweiler

gez. Markus Breidel, 1.Vorsitzender

**Sportschützenverein  
Rötenbach**

Sportschützenverein Rötenbach 1924 e. V.

**Einladung zum****41. Vereins- und Gruppenschieszen  
vom 18. bis 23. September 2023**

Der Sportschützenverein Rötenbach lädt alle Vereine, private Gruppen, Betriebsmannschaften und Stammtischler recht herzlich ein. Wir würden uns freuen, viele Mannschaften im Schützenhaus begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen zurück an:  
**ssv-roetenbach@web.de**

**Schützenhaus Sportplatzweg,  
79877 Rötenbach Tel. 07654/7007,  
Mo. Und Fr. ab 19 Uhr  
Knut Dülge, Gartenstr. 2, 79877 Rötenbach  
Frank Köpfler, Blasiusstr. 18, 79843 Löffingen**

**Wichtige Informationen:**

**Teilnehmer:** nur Laien (keine Aktiven)

**Mannschaftsstärke:** 4 Schützen / Schützinnen

**Startgeld:** 5,00 € pro Schütze inklusive Munition

**Siegerehrung:** Samstag, den 23. September 2023 um 19.00 Uhr im Schützenhaus.

Jede Mannschaft bekommt einen Preis bei Anwesenheit von mind. 1 Person oder eine Vertretung pro Mannschaft bei der Siegerehrung. **„Sonst kein Preis“**

**Schiesszeiten:**

Montag: **ab 18.30 Uhr**

Dienstag: - geschlossen-

Mittwoch: **ab 18.30 Uhr**

Donnerstag: **ab 18.30 Uhr**

Freitag: **ab 18.30 Uhr**

Samstag: **14.00 - 18.00 Uhr**

**Familieschiessen**

Am Samstag, den 23.09.2023

findet ab 14 Uhr

unser Familienschiessen statt.

Eine Mannschaft besteht aus:

2 Erw. (Mutter + Vater) und 2 Kindern/Jugendlichen (9-18 Jahre)

Die Erwachsenen schießen 10 Schuss KK - aufgelegt

Die Kinder/Jugendlichen 10 Schuss Luftgewehr - aufgelegt.

Startgeld 10€ pro Mannschaft.

**Der Schützenverein Rötenbach wünscht  
allen Mannschaften  
eine „Ruhige Hand“ und im Voraus  
„Gut Schuss“**

## Sportverein Friedenweiler - Rudenberg

### Fußball-Spielplan

#### Herren I 2.Kreisliga (B)

So, 17.09.23

15:15 Uhr SG Friedenweiler/Rötenbach  
: SG Aulfingen/Leipferdingen

#### Herren I 3.Kreisliga (C)

Fr, 08.09.23

19:30 Uhr SG Friedenweiler/Rötenbach  
2 : SC Bernau 2

So, 17.09.23

13:00 Uhr SG Friedenweiler/Rötenbach  
2 : SG Aulfingen/Leipferdingen 2

**Spielort: Sportplatz Friedenweiler,  
Am Frauenschächle 1**

**- Die Spieler freuen sich über viel Unterstützung von der Seitenlinie -**

## Turn- und Sportverein Rötenbach (TUS)

Meine Liebe Turnerfamilie, ich bin total überwältigt und immer noch geflasht, von diesem tollen Bachfest.

Ich bin so unglaublich stolz auf alle meine Helfer, vor, während und nach dem Bachfest. Ihr habt es super gerockt.

Vor allem gilt mein Dank Kathy und Jochen, ohne euch wär dieses Fest nicht möglich gewesen!!! Viieeelen Dank! Ich freue mich schon auf die kommenden Feste mit euch allen, mit so einem tollen Team, können die nur super werden.

Vielen Danke euch allen,  
eure Caro

## Freiwillige Feuerwehr Abtl. Rötenbach



Freiwillige Feuerwehr Rötenbach  
gegründet 1872

### Probenplan der Feuerwehr Abt. Rötenbach 2023

#### Mo. 11.09.23

Hilfeleistung nach Verkehrsunfall, Gruppe 2

#### Mo. 18.09.23

Atemschutzgeräteträger AGT-Probe,  
Atemschutz

#### Mo. 25.09.23

Leitern u. Knoten, Gruppe 1

## MITTEILUNGEN DER HOCHSCHWARZWALD TOURISMUS GMBH

### Wir stellen ein:

#### Aushilfen (m/w/d) Weihnachtsmarkt in der Ravennaschlucht Mitarbeiter (m/w/d) Tourist-Information Titisee in Vollzeit



Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH, eine der führenden Tourismus- Destinationen in Deutschland (rund 100 Mitarbeiter, 4 Millionen Übernachtungen, 5,5 Millionen Tagestouristen) sucht

- für den Weihnachtsmarkt in der Ravennaschlucht, der an den vier Wochenenden vom **24.11. – 17.12.2023** stattfindet, **Aushilfen (m/w/d)** für die Bereiche Einlass, Buswendeplatte und Shuttlestationen. Ebenfalls werden Aushilfen für den Aufbau am 14. und 21. Oktober 2023 benötigt. Die Anstellung erfolgt als geringfügige oder kurzfristige Beschäftigung.
- zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeiter (m/w/d) für die Tourist-Information** Titisee in Vollzeit.

Weitere Informationen findest du unter [www.hochschwarzwald.de/jobs](http://www.hochschwarzwald.de/jobs).

Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!

## VOLKSHOCHSCHULE HOCHSCHWARZWALD

### Neue Kurse

#### Mo, 18.09.23

Vorweggenommene Erbfolge - Vorteile und Nachteile, 18:30 Uhr, Friedenweiler, Haus des Gastes Friedenweiler, Fürstenbergsaal , Jörg-Achim Schlichtholz

#### Mo, 18.09.23

Fit und entspannt – Schnupperabend, VHS-Haus Neustadt  
18.00 - 18.20 Uhr

Yoga für Menschen mit Einschränkungen (Xenia Behrends)

Vinyasa-Yoga (Lisa Ullrich)

18.30 - 18.50 Uhr

Rückenaktiv (Martina Fehrenbach)

Hula-Hoop (Kerstin Johannes)

19.00 - 19.20 Uhr

Fit und Mobil im Alltag (Angelika Reitze)

Pilates (Franziska Stock)

#### Mi, 20.09.23

Hatha-Yoga, 10:00 Uhr, Friedenweiler, Grundschule Rötenbach, Spiegelsaal , Peter Schoppe, Yoga-Lehrer

#### Mi, 11.10.23

Rechtssicheres Verfassen von Testamenten, 18:30 Uhr, Friedenweiler, Haus des Gastes Friedenweiler, Fürstenbergsaal , Jörg-Achim Schlichtholz

#### Mi, 25.10.23

Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, 18:30 Uhr, Friedenweiler, Haus des Gastes Friedenweiler, Fürstenbergsaal , Matthias Mohr

Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Ört.

Leiterin Frau Heidi Höflerin der Tourist-Info in Friedenweiler, Montag, Mittwoch und Freitag von 9-12 Uhr, Tel. 07651-5035, email: heidi.hoefler@friedenweiler.de oder bei der VHS-Geschäftsstelle, Tel.: 07651-1363.

### vhs-Programms Herbst/Winter 2023

Auf mehr als 400 spannende Kursangebote können sich jetzt alle vhs-Besucher\*innen freuen. Das vhs-Team hat ein vielfältiges vhs-Programm für das Herbst-/Wintersemester zusammengestellt ganz auf die Wünsche der vhs-Teilnehmenden zugeschnitten. Mit Präsenz- und Online-Angeboten bietet die vhs dabei verschiedene Kursformate an.



### **Zukunft leben – vhs-Themenschwerpunkt „Energie + Klima“ Photovoltaik, Wärmeversorgung, E-Mobilität.**

Auch im Schwarzwald sind die Folgen des Klimawandels nicht zu übersehen: extreme Trockenheit und Hitze, Stürme etc. Die vhs informiert in diesem Jahr in mehreren Vorträgen rund um Energie und Klima über Photovoltaik, E-Mobilität und gibt Einblicke in neue Konzepte der Wärmeversorgung usw. Bei einer Naturexkursion mit Feldberg-Ranger Achim Laber wird deutlich, welche Auswirkungen das Klima auf die Vegetation des Hochschwarzwalds hat.

### **Früher in Rente?**

Wie sieht der bestmögliche Weg in die Rente aus? Wann und unter welchen Voraussetzungen kann man in Rente gehen? Welche Abschläge oder Zuschläge sind zu erwarten? Welcher Hinzuverdienst ist rentenunschädlich möglich? Wer die Einflussfaktoren auf seine Rente kennt, weiß, an welchen „Stellschrauben“ man drehen kann. Anja Günther informiert am 18.01.24 praxisorientiert, wie sich was in wie viel Euro auswirken kann. Die Besucher erhalten Hinweise und Tipps, wie sie Abschläge reduzieren und den Übergang sowie die eigene Rente optimieren können. Der Vortrag richtet sich an alle, die sich auf die Möglichkeiten des Rentenbeginns der gesetzlichen Altersvorsorge vorbereiten wollen.

### **Inflationsgeld und industrielle Geschichte - Zeitreise – Ortsgeschichte erleben und erforschen**

Mit diesem Themenschwerpunkt lässt die vhs auch in diesem Jahr Ortsgeschichte im Hochschwarzwald lebendig werden. Auf Zeitreise in Neustadts industrielle Revolution oder in die große Inflation von 1923 gehen die vhs-Dozenten. Bei Vorträgen, oder dem Besuch von Kleinoden in der Region erfahren die Besucher mehr über die Orts- und Regionalgeschichte des Hochschwarzwaldes.

### **Weihnachtsgeld – Ein Krimiabend**

Ein Kurzkrimi nach historischer Begebenheit, verortet in der Gauchachschlucht bei Dittishausen erwartet die Besucher des Krimiabends. Was, wenn eine defizitäre Papiermühle plötzlich Münzen ausspuckt? Birgit Hermann liest am 30.11.23 aus der Anthologie „Badisch-kriminelle Weihnacht“.

### **Mit dem Herbst beginnt die Cego-Saison im Hochschwarzwald...**

... und die Cego-Kurse haben inzwischen

„Kult-Status“ an der VHS. Wie jedes Jahr bieten Nikolaus König, Achim Laber, Martin Wangler sowie Denise Köpfer und Klaus Disch Cego-Kurse in gemütlicher Runde an. In Breitnau, Rötenbach, Lenzkirch und in Bonndorf wird den „Rii-gschmeckten“ (Zugezogenen) und Einheimischen das Schwarzwälder Kartenspiel beigebracht.

### **Naturpark-Gästeführer\*innen - Botschafter für die Region**

In der Weiterbildung Naturpark-Gästeführer\*in erwerben die Teilnehmenden ein umfangreiches Wissen rund um Natur, Kultur, Geschichte und Brauchtum im Naturpark Südschwarzwald und lernen dies in professionellen Führungen den Gästen zu präsentieren. Sie werden zum Botschafter der Region.

### **Weiterbildung mit Zertifikat ...**

Weiterbildung mit Zertifikat findet sich mit dem VHS-Lehrgang „Office-Manager“ und den Xpert-Kursen im beruflichen Weiterbildungsangebot der vhs. Im Sprachbereich führt die vhs in regelmäßigen Abständen Deutsch-Prüfungen auf den Niveaus A2, B1 und B2 durch.

### **Experte im Büro**

Ob bei Office-Anwendungen wie Excel, Outlook und OneNote oder Adobe-Illustrator. Professionelles EDV-KnowHow erleichtert den Arbeitsalltag ungemein. Die vhs-Dozenten vermitteln professionelles Wissen für alle Büroanwendungen in vhs-Seminaren, Zertifikatslehrgängen oder vhespresso-Einzelschulungen.

### **Eintauchen in eine andere Sprache!**

Sprachen bauen Brücken zwischen Menschen. Die VHS unterstützt dies mit Kursen in neun Sprachen Ob für den Beruf, die Reise, oder Freizeit – English Refresher für den Beruf oder Italienisch für die Reise - Sprachen sind der Schlüssel zur Welt. Dafür bietet die vhs ein umfangreiches Sprachkursangebot in Präsenz und Online.

### **Deutsch an der vhs**

Die Nachfrage an Deutsch-Kursen ist derzeit an der vhs besonders groß. Entsprechend umfangreich ist das Angebot an Integrations- und Deutschkursen an der vhs. Neue Integrations- und B2-Berufssprachkurse starten im Herbstsemester und vermitteln Deutsch-Kenntnisse für Alltag und Beruf.

### **Mit den Händen sprechen**

Mit den Händen sprechen - das ist für

Gehörlose ganz selbstverständlich. Die vhs bietet ab 25. September wieder eine Einführung in die Gebärdensprache an. Die Teilnehmenden lernen die visuell-gestische Kommunikation und das Fingeralphabet. So wird die Kommunikation mit gehörlosen Menschen erleichtert.

### **Die „Junge VHS“ mit vielen neuen Angeboten**

Kreativ, erlebnisreich und zukunftsorientiert ist das Programm der „Jungen VHS“. Und mit den Superhirn-Kursen lernt man Vokabeln im Sekundentakt und das Kopfrechnen ist kein Problem mehr.

### **Gesunde Energy Balls – Energiekick für zwischendurch**

Inspirationen für gesunde Energy Balls zum Selberessen oder auch zum Verschenken bekommt man im vhs-Kochkurs. Energy Balls sind eine köstliche Alternative zu Schokoriegeln und Co. sie versorgen den Körper ebenso schnell mit Energie, enthalten dabei aber auch noch jede Menge gesunde Nährstoffe.

### **„Bringen Sie Bewegung und Entspannung in Ihr Leben**

Eine Vielzahl neuer Bewegungs- und Entspannungskurse finden sich im neuen VHS-Programm. Deshalb startet die vhs am Montag, 18.09.23 mit einem Schnupperabend „Fit+Aktiv“ in das Herbstsemester.

### **Zeit schenken und etwas Neues gemeinsam ausprobieren**

Dazu lädt die vhs mit einem vielfältigen Kursprogramm ein. Gemeinsam mit dem Partner, der Familie, oder Freunden einen vhs-Kurs und dabei die Freude an einer Sprache, am Malen oder an der Bewegung entdecken. Mehr als 400 Ideen hierfür finden sich im aktuellen vhs-Programm Herbst/Winter.

### **vhs kreativ**

Bunt und vielfältig ist das Kreativangebot der vhs. Beim Handlettering, Malkurs, Goldschmieden oder Fotoseminar kann man seine kreativen Fähigkeiten entdecken.

Ab sofort liegt das vhs-Programm wieder in allen Rathäusern, Sparkassen, Banken, Tourist-Informationen sowie vielen Geschäften zur Mitnahme bereit. Das ganze VHS-Programm und noch mehr Informationen zum aktuellen vhs-Angebot auch online auf der VHS-Homepage unter [www.vhs-hochschwarzwald.de](http://www.vhs-hochschwarzwald.de), wo Sie sich direkt online schnell und einfach anmelden können.



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****Seelsorgeeinheit  
Friedenweiler-Eisenbach****Gottesdienstordnung****Samstag, 09.09.****12:30 Eisenbach**

Trauung Kevin Rontke und Marina Gäng

**23. Sonntag im Jahreskreis****Welttag der sozialen Kommunikationsmittel****Sonntag, 10.09.****09:00 Friedenweiler**Eucharistiefeier  
(Adolf und Maria Wangler u. verst. Angehörige)**10:30 Oberbränd**Eucharistiefeier Sommerfest der FFW  
(Kurt Winterhalder; verst. Angehörige der Feuerwehr)**19:00 Röttenbach**Eucharistiefeier  
(für die Armen Seelen)**Dienstag, 12.09. - Mariä Namen****18:00 Röttenbach**

Gebetstreffen mit Rosenkranz

**19:00 Oberbränd**Eucharistiefeier  
(Klara Schwörer Jtg.; Kurt und Thomas Winterhalder)**Freitag, 15.09. -****Gedächtnis der Schmerzen Mariens****19:00 Röttenbach**

Vesper/Abendgebet mit Psalmen und Gesang

**24. Sonntag im Jahreskreis****Samstag, 16.09.****19:00 Eisenbach**Eucharistiefeier  
(Elfriede Hall Jtg; Walter und Monika Hall)**Dienstag, 19.09.****18:00 Röttenbach**

Gebetstreffen mit Rosenkranz

**19:00 Schollach**Eucharistiefeier  
(Verst. der Fam. Winterhalder-Kaltenbach; Verst. der Fam. Sigwart-Griehaber; Adalbert und Elisabeth Kleiser; Wilhelm Kleiser; Ewald und Rosa Heizmann; Maria und Wilhelm Schuler und verst. Geschwister; Otto Schuler; Alois Müller und verst. Angehörige; Maria und Leonhard Laule)**Donnerstag, 21.09.****11:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier - im Altenheim Pro Seniore

**Freitag, 22.09.****15:00 Röttenbach**

Barmherzigkeitsstunde

**19:00 Röttenbach**

Rosenkranz

**Samstag, 23.09.****10:00 Friedenweiler**

Diamantene Hochzeit Ingenuino und Gerda Jocher

**25. Sonntag im Jahreskreis****Große Caritaskollekte****Sonntag, 24.09.****19:00 Friedenweiler**

Eucharistiefeier

**19:00 Bubenbach**Eucharistiefeier  
(Margarete Rohrer; f. die Armen Seelen; Herbert Höfler Jtg.)**Herzliche Einladung zur nächsten  
Pfarrgemeinderatssitzung**

am Donnerstag, den 21. September 2023 um 20.00 Uhr im Pfarrhaus in Friedenweiler.

Zum nächsten „Schwätzle-Treff“ am **Freitag, den 6. Oktober 2023 um 14.30 Uhr** im „Cafe Estenfeld in Friedenweiler wird herzlich eingeladen.**Gregorianische Choräle**

Der Choralgesang von Benediktinerinnen und später Cistercienserinnen erklang 700 Jahre lang in dieser ehemaligen Klosterkirche – dies soll hier in Erinnerung gerufen werden. So erklingt jeden Tag ab 17 Uhr von einer CD für eine Stunde der Gesang der Chorschola der Cistercienserinnen-Abtei Lichtenthal.

**Stromspar-Check – einfach Wärme, Wasser und Strom sparen** ist das Motto eines kostenlosen Beratungsangebotes für Haushalte mit geringem Einkommen des Caritasverbandes Breisgau-Hochschwarzwald. Nähere Informationen unter Tel.: 0761/8965-459, elke.brunsch@caritas-bh.de oder unter [www.stromspar-check.de](http://www.stromspar-check.de)**Das Pfarrbüro ist vom 7. September bis einschließlich 20. September 2023 geschlossen.****Pfarrbüro Friedenweiler**Lindenstr. 1, 79877 Friedenweiler  
Tel. 07651/17449-10  
Fax: 07651/17449-19  
E-Mail: [pfarramt-friedenweiler@freenet.de](mailto:pfarramt-friedenweiler@freenet.de)  
**Öffnungszeiten**  
Mi + Fr: 9 bis 11 Uhr**Pfarrbüro Eisenbach**Bei der Kirche 3, 79871 Eisenbach  
Tel. 07657/74099-10  
Fax: 07657/74099-19  
E-Mail: [pfarramt-eisenbach@t-online.de](mailto:pfarramt-eisenbach@t-online.de)  
**Öffnungszeiten**  
Mo: 9 bis 11 UhrGemref\*in Regina Dreher, Lindenstr.1, 79877 Friedenweiler  
Tel. 07651/1744911 E-Mail: [gemeinderferentin-eisenbach@t-online.de](mailto:gemeinderferentin-eisenbach@t-online.de)**Evangelische Kirche  
Löffingen****Evangelische  
Kirchengemeinde  
Löffingen**So., 10.09. 10.00 Uhr Gottesdienst  
So., 17.09. 10.00 Uhr Gottesdienst  
So., 24.09. 10.00 Uhr Gottesdienst**Schülergottesdienst:**Mo., 11.09. 7.30 Uhr Ökumenischer SchülerGD Schulverbund Löffingen (ab Kl. 6)  
8.30 Uhr SchülerGD Grundschule Löffingen (Kl. 2-4)**Friedensgebet**

Fr., 15.09. 17.30 Uhr Evang. Kirche (außer in den Schulferien)

**Konfirmandenunterricht:**

Mi., 13.09. 16.00 Uhr Gemeindesaal (außer in den Schulferien)

**Bürozeiten des Pfarramts:**

Di. und Do. 10 – 12 Uhr

Telefonisch: 07654/92 10 88 und per Mail: [Pfarramt@ev-kirche-loeffingen.de](mailto:Pfarramt@ev-kirche-loeffingen.de)  
Darüber hinaus sind Frau Pfarrerin Krieg und Herr Pfarrer Krieg für Sie da: Unter der gleichen Telefonnummer und der zusätzlichen Mailadresse: [annegret.krieg@kbz.ekiba.de](mailto:annegret.krieg@kbz.ekiba.de)  
Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.ev-kirche-loeffingen.de](http://www.ev-kirche-loeffingen.de)**Adventgemeinde Titisee – Neustadt  
Bahnhofstr.12****Samstags 9.30 Uhr: Bibelstudium:**

In diesem Quartal Thema: Der Brief an die Epheser. - Wie man Jesus im schwierigen Zeiten nachfolgt.

**Weitere Infos:** Gemeinde Neustadt ;HOPE Tv : Die Bibel das Leben; Bibelgespräch Seminar Bogenhofen über Youtube.**10.30 Uhr Gottesdienst, Predigt****GOTT ist da wo Menschen leben!**Christlicher Glaube heute  
Gesprächsabende über kleine und große Themen des christlichen Glaubens und über Fragen die jeder mitbringen kann.  
Jeden Mittwoch 20.00 Uhr Hauskreis in Löffingen, Info 07654/8151



## FeG Titisee-Neustadt

Im Bildstöckle 8  
79822 Titisee-Neustadt  
Pastor: Matthias Dobutowitsch  
Tel.: 07651-2753 • Mail: fegtn@gmx.de  
www.feg-tn.de

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten, jeden Sonntag um 10.30 Uhr, auch schon gerne ab 10 Uhr zu Getränken an der Bar und Gemeinschaft.

Aktuelle Infos und weitere Angebote für die ganze Familie finden Sie auf unserer Homepage.

Gerne können Sie Anliegen an unser Gebetsteam weiterleiten gebetsteam@feg-tn.de.

Ihre FeG Titisee-Neustadt

## ChristusGemeinde Hochschwarzwald

Mitglied im Bund Freikirchlicher  
Pfingstgemeinden K.d.ö.R.  
Gutachstrasse 46, 79822 Neustadt  
www.christusgemeinde-hochschwarzwald.de  
phone: 07654/8081759

Wir möchten Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten einladen.

### Unsere nächsten Gottesdienste

Sonntag 10.09. Gottesdienst um 10.15 Uhr  
Sonntag 17.09. Gottesdienst um 10.15 Uhr  
Samstag 23.09. Heilungs- und Segnungsabend um 18.00 Uhr

Gerne beten wir auch für Sie. Sie können uns vertraulich über die oben genannte Email oder die Telefonnummer erreichen. Wir freuen uns auf Sie!

**Pastor Markus Jerominski**



## UNSERE UMWELT

### Müllabfuhrtermine

Hausmüllabfuhr (35 / 50 / 60 / 80 / 120- und 240-Literbehältnisse):

<b>Biotonne</b>	13.09.2023	27.09.2023
<b>Restmüll</b>	15.09.2023	29.09.2023
<b>Gelber Sack</b>	11.09.2023	25.09.2023
<b>Papiertonne</b>	12.09.2023	10.10.2023
<b>Vereinssammlung Papier</b>	09.12.2023	
<b>Schadstoffsammlung</b>	09.11.2023	Rötenbach
<b>Sperrmüll</b>	nur noch auf Abruf	

### Kontaktdaten

Abfallberatung	0761 2187-9707	alb@lkbh.de
Sperrmüllservice	0761 2187-8844	sperrmuell@lkbh.de
Gebühren / Behälter	0761 2187-8817	gebuehreneinzug@lkbh.de
REMONDIS (alle Abfahrten)	0761 51509-95	lkbh@remondis.de
Kompostberatung Herr Schulz	07653 6379	
RAZ (Regionales Abfallzentrum)		
Titisee-Neustadt	07651 933383	

Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.

- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden.

Haben Sie Fragen: Abfallberatung:  
0761 2187 9707

www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb



### Wohin mit dem Fallobst

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten.

Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung der heimischen Fauna kann es dienen.

Auf keinen Fall kann das Fallobst an den Grünschnittsammelstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden, da die daraus entstehenden Sickersäfte dort zu Bodenbelastungen führen können.

### Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf das Gesamtgewicht der Tonne 50 kg nicht überschreiten.

- Ebenso können Früchte nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen möglichst mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- Mit Fallobst Gutes tun.** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel und andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen.



### Bestellung von Gelben Tonnen

Ab dem nächsten Jahr 2024 wird im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die gelbe Tonne eingeführt. Die Behälter werden voraussichtlich ab Oktober 2023 ausgeliefert. Die Auslieferung soll lt. Firma Remondis bis Januar 2024 abgeschlossen sein. Die erste Leerung der gelben Tonnen erfolgt feiertagsbedingt frühestens ab dem 2. Januar 2024.

**Alle Anfragen zur gelben Tonne, insbesondere gewünschte Änderungen bei der Anzahl und Größe der Behälter, richten Sie bitte ausschließlich direkt an die Firma Remondis:**

E-Mail: gelbetonnebhs@remondis.de  
Telefon.: 0800 1223255

Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) nimmt **keine** Bestellungen mehr an!

**MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN****Rechtliche Betreuung als Ehrenamt**

Der SKM Breisgau-Hochschwarzwald bietet ein Basis-Seminar für Interessierte an, die ehrenamtlich eine rechtliche Betreuung übernehmen möchten oder dies bereits tun.

Auch wenn die Betreuung im familiären Umfeld erfolgt, ist eine Teilnahme möglich. Das Seminar selbst ist kostenlos und besteht aus vier Modulen.

Das nächste Seminar startet am 08. November und umfasst vier Mittwochabende jeweils 17 bis 21 Uhr.

Informationen und Anmeldung (bis 30.09.) unter 0761/34621 oder per Mail an [post@skm-breisgau.de](mailto:post@skm-breisgau.de)

**B 31 bei Löffingen (Breisgau-Hochschwarzwald) wird ab September saniert****Anschlussstelle Löffingen bis Mitte Oktober komplett gesperrt – Bundesstraße bleibt zweispurig befahrbar**

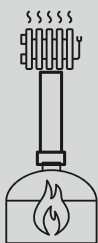
Weil die Fahrbahndecke saniert werden muss, stehen an der dreispurigen B 31 bei Löffingen (Breisgau-Hochschwarzwald) ab Montag, 4. September, nur zwei Fahrspuren zur Verfügung. Die Arbeiten sollen laut Regierungspräsidium Freiburg Mitte Oktober abgeschlossen sein. Die Zu- und Abfahrten der Anschlussstelle Löffingen sind während der Bauarbeiten komplett gesperrt. Löffingen ist über die Anschlussstellen Unadingen und Röttenbach erreichbar.

**AUS UNSERER NACHBARSCHAFT****Einladung****zum fesa Event "Erneuerbare Nahwärmenetze" Exkursion zum Haslachhof und Vorstellung des Wärmenetzes der Stadt Löffingen****Inhalt**

Am **Samstag, den 23. September 2023** laden wir Sie zum kostenfreien fesa Event ein. Zusammen machen wir eine **Exkursion zum Bioland-Betrieb Haslachhof** und anschließend erfahren wir bei der **Vorstellung des Wärmenetzes der Stadt Löffingen**, wie erneuerbare Energien die Stadt mit Energie versorgen. Während der Hofführung besichtigen wir u.a. eine Biogasanlage und bei der Vorstellung des Wärmenetzes, eine Holzhackschnitzelanlage.

**Programm**

- 10:00** Begrüßung und Einführung im Haslachhof  
Isabella Goletzko, Geschäftsführerin fesa e.V.
- 10:30** Hofführung Haslachhof  
Wolfram Wiggert, Inhaber Haslachhof
- 12:00** Pause und Verpflegung
- 14:00** Vorstellung des Wärmenetzes der Stadt Löffingen  
Udo Brugger, Stadtbaumeister Löffingen
- 15:00 (Optional)** Besichtigung Blockheizkraftwerk  
Udo Brugger, Stadtbaumeister Löffingen



Haslachhof Löffingen  
([www.haslachhof.de](http://www.haslachhof.de))  
Hämmerleweg 24,  
79843 Löffingen



Holzhackschnitzelanlage  
Stadtwerke Löffingen

**Anmeldung**

Anmeldelink: <https://www.fesa.de/anmeldung-zum-fesa-event-erneuerbare-nahwaermenetze/>

fesa e.V. \* [www.fesa.de](http://www.fesa.de) \* [mail@fesa.de](mailto:mail@fesa.de)



Gemeinsam sind wir stark!  
Freunde und Förderer der  
Lichtenbergschule Eisenbach e. V.

**Kinderkleidermarkt**

**WOLFWINKELHALLE  
EISENBACH**

**SAMSTAG,  
23. SEPTEMBER 2023  
14.00 – 15.30 UHR**

**WIR ARBEITEN  
MIT DER  
BASARLINO  
SOFTWARE**

**KLEIDUNG,  
SPIELSACHEN,  
BÜCHER  
UND VIELES MEHR**

**HAUSEGEMACHTE  
KUCHEN  
UND  
KAFFEE**

**Sie möchten bei unserem Kleidermarkt verkaufen?**

- Dann melden Sie sich **ab Freitag, den 01.09.2023, 8.00 Uhr** kostenlos unter [basarlino.de/3822](mailto:basarlino.de/3822) für unseren Markt an
- Warenannahme Freitag, 22.09.23 15.30 – 17.00 Uhr
- **Alle weiteren Informationen zu unserem Markt finden Sie online!**



Scanne mich!

KINDERHAUS KUNTERBUNT | KREUZACKER 9 | 79871 EISENBACH | 07657 760 | [kinderhaus@eisenbach.de](mailto:kinderhaus@eisenbach.de)

**Wanderungen Schwarzwaldverein  
Löffingen/Eisenbach****Sa., 23.09.2023 Auf den Spuren des Säbelthoma**

Am Zartenbach entlang bis zum Wolfgrund hinauf zum Mathisleweiher weiter zum Häuslebauernhof über den Windeckkopf zurück nach Hinterzarten.

**Gehzeit:** 5,0 Stunden

**Treffpunkt:** 09:00 Uhr Bahnhof Löffingen oder Bahnhof Röttenbach 09.10 Uhr

**Hinweis:** Rucksackverpflegung, Schlusseinkauf

**Führung:** Christel Wehrle, Monika Rouxel

**Übrigens.....Sie brauchen kein Mitglied im Schwarzwaldverein sein.**





Die Stadt Löffingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

- **Gärtner/Landschaftsgärtner** (m/w/d) für den städtischen Bauhof in Vollzeit
- **Reinigungskraft** (m/w/d) für das Rathaus, HdG, Altes Schulhaus in Dittishausen, 6,0 Std./Woche
- **Mitarbeiter** (m/w/d) für den städt. Bauhof in Vollzeit
- **Forstwirt** (m/w/d) in Vollzeit
- **Fachkraft nach § 7 KiTaG** (m/w/d)
- für den Kindergarten Dittishausen in Teilzeit (≈30 Std./Woche),
- für den Kindergarten Maximus eine **Eingliederungshilfe** (20 Std./Woche) u. Krippe
- für den Naturkindergarten Bachheim in Teilzeit (≈ 17 Std./Woche)
- **mit Leitungsfunktion** für den **Kindergarten Reiselfingen**, Krippe, Voll- oder Teilzeit.

**Wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung!**



Weitere Informationen finden Sie unter [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de)

Frau Oster, Tel. 07654/802-31, E-Mail: [oster@loeffingen.de](mailto:oster@loeffingen.de)

Die Stadt Titisee-Neustadt, aufstrebendes Mittelzentrum mit ca. 12.500 Einwohnerinnen und Einwohner im Herzen des Hochschwarzwaldes, beschäftigt als größte kommunale Arbeitgeberin im Hochschwarzwald nahezu 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in verschiedenen Bereichen. Engagierte Arbeitskräfte, die mit uns gemeinsam die Zukunft von Titisee-Neustadt gestalten möchten, sind bei uns willkommen. Die Bürgerinnen und Bürger stehen im Zentrum unseres Handelns.

**Wir suchen zum 01. Oktober 2023 eine  
Reinigungskraft (m/w/d)  
in Vollzeit oder Teilzeit**

**Unser Angebot:**

- Befristetes Arbeitsverhältnis für die Dauer des Umbauprojekts der Hebelschule längstens bis zum 31.12.2028
- Tarifkonforme Eingruppierung in EG 2 TVöD
- Beschäftigungsumfang von 39 Wochenstunden, auch teilbar in zwei Stellen je 20 Wochenstunden
- Feste Arbeitszeiten Mo. – Fr. ab 13:00 Uhr bis spätestens 21:00 Uhr
- Betriebliche Gesundheitsförderung und Altersvorsorge

**Weitere Infos finden Sie unter:  
[www.titisee-neustadt.de](http://www.titisee-neustadt.de) unter der Rubrik „Karriere“**

# ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!  
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) • Tel. 07771 9317-11

# FISCHNUGGETS MIT MINZE-ERBSEN-FRISCHKÄSE-DIP UND TOSKANISCHEM RAGOUT VON BOHNEN, TOMATEN, LAUCH UND MÖHREN

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### FISCHNUGGETS

600 g Seelachsfilet, ohne Gräten, ohne Haut  
¼ TL Steinsalz  
1 Spritzer Himbeeressig  
1 Prise Pfeffer, gemahlen  
100 g Cornflakes  
20 g Sesamsamen  
2 Eier  
50 g Mehl  
200 ml Sonnenblumenöl zum Braten

### 2. MINZE-ERBSEN-FRISCHKÄSE-DIP

4 handvoll frische Erbsen (alternativ: TK-Erbsen)  
2 Stängel Minze  
4 EL Ziegenfrischkäse  
1 Zitrone (davon der Saft)  
Salz, Pfeffer aus der Mühle



### 3. RAGOUT VON BOHNEN, TOMATEN, LAUCH UND MÖHREN

600 g Brechbohnen  
5 Tomaten  
2 Zwiebeln  
2 Stangen Lauch  
300 g Möhren  
Sonnenblumenöl zum Anbraten  
2 Knoblauchzehen  
50 ml trockenen Weißwein  
1 EL Thymianblättchen  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
1 EL frisch gehackte Petersilie  
1 EL frisch gehacktes Basilikum

## ZUBEREITUNG

### 1. FISCHNUGGETS:

Seelachsfilet in 3 cm breite Stücke schneiden und mit Salz, Pfeffer und 1 Spritzer Himbeeressig würzen. Sesam und Cornflakes mischen, die Eier aufschlagen und mit 2 EL Wasser verrühren. Die Fischstücke in Mehl, Ei und der Cornflakes-Mischung panieren, dann in einer tiefen Pfanne mit dem Öl bei mittlerer Hitze auf beiden Seiten knusprig braten.

### 2. MINZE-ERBSEN-DIP:

Erbsen (ob roh/frisch oder tiefgekühlt) in ein hohes Gefäß füllen. Minze abrausen, trocken schütteln, die Blättchen abzupfen und zu den Erbsen geben. Ziegenfrischkäse und Zitronensaft hinzufügen. Alles mit dem Pürierstab mixen, alternativ in der Küchenmaschine zerkleinern. Mit weiterem Zitronensaft, Salz und Pfeffer abschmecken. Den Dip 15 Min. in den Kühlschrank stellen oder gleich servieren.

### 3. RAGOUT VON BOHNEN, TOMATEN, LAUCH UND MÖHREN:

Bohnen putzen und in kochendem Salzwasser 10-20 Minuten bei schwacher Hitze bissfest garen. Die Tomaten waschen und in grobe Stücke schneiden. Zwiebeln schälen und in Ringe schneiden, diese dann halbieren. Lauch putzen und in Ringe schneiden. Möhren schälen und in Scheiben hobeln. Öl in einer Pfanne erhitzen. Den Knoblauch schälen und durch eine Presse ins heiße Öl drücken. Zwiebeln, Lauch und Möhren dazugeben, 10 Min. dünsten. Mit dem Wein ablöschen und Tomaten untermischen. Mit Thymian, Salz und Pfeffer würzen. Ca. 8 Minuten auf kleiner Flamme köcheln lassen. Dann Bohnen, Petersilie und Basilikum unterrühren, weitere 5 Min. köcheln lassen und servieren.

## TIPPS & TRICKS

FrISCHE GrüNE Bohnen immer gleich verarbeiten. Ist dies nicht möglich, dann ab damit ins Gemüsefach des Kühlschranks. In ein feuchtes Tuch eingewickelt, halten sie sich dort 2 bis 4 Tage. Sind die Tomaten gut ausgereift und schon etwas weich, kann man sie zerkleinern und pürieren. Tomatenpüree ist eine gute Grundlage für z. B. Suppen, Soßen, Pizza, Lasagne. Erbsen kann man nicht lange aufbewahren, denn die Früchte reifen nach und der enthaltene Zucker verwandelt sich in Stärke. Dann schmecken sie nicht mehr.



## DANKSAGUNG

Denn so sehr hat Gott die Welt geliebt,  
dass er seinen einzigen Sohn gab  
damit alle die an ihn glauben nicht verloren gehen  
sondern das ewige Leben haben. (Joh.3,16)



Ein herzliches „*Vergelt's Gott*“

- allen die unserer Mutter im Leben Liebes und Gutes entgegenbrachten
- den Mitarbeitenden des Seniorenheim St. Martin in Löffingen für die liebevolle Betreuung und Pflege in den vergangenen Jahren
- dem Bestattungsinstitut Reinhold Klausmann für die einfühlsame Unterstützung
- an Frau Dreher und Vikar Pater Daniel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- für alle Zeichen der Verbundenheit, für die tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen, für Blumen und Spenden

**Maria Romey**

† 23. August 2023

Im Namen aller Angehöriger  
**Horst, Alfons, Agnes und Edgar**



## Humanitas

ambulanter · häuslicher  
Kranken- und Pflegedienst GmbH

Soziales Engagement, fachliche Kompetenz,  
vertrauliche Pflege und individuelle Beratung.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Heike Vetter                      Telefon: 0 76 51 / 32 40  
Gewerbstraße 45                E-Mail: info@humanitas-vetter.de  
79822 Titisee-Neustadt        www.humanitas-vetter.de

*Ihre Hilfe in schweren Stunden*

## Bestattungen Klausmann



Reinhold Klausmann  
79877 Friedenweiler-Rötenbach  
Schanzstraße 5  
Telefon 07654 - 597  
Mobil 0173 - 3003493  
info@bestattungen-klausmann.de

- ◆ Erd- und Feuerbestattungen
- ◆ Erledigung aller Formalitäten
- ◆ Auf Wunsch Hausbesuch jederzeit,  
auch an Sonn- und Feiertagen

*Schenken Sie uns Ihr Vertrauen*



# STARK

Baustoff-Fachhandel

**Donaueschingen + Döggingen**



**UNSERE BELIEBTESTE  
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN  
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**

Unsere Aktion\* ist vom 11.09.23  
(KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

\*Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter [www.primo-stockach.de/aktionen](http://www.primo-stockach.de/aktionen)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer



## Goldenen Hochzeit



möchten wir uns herzlich bedanken.

Besonders den Turnerfrauen für den schönen Türkranz,  
Frau Dreher für die würdevolle Dankandacht,  
der Bläsergruppe Max und seine Freunde,  
sowie Bürgermeister Matt für die Glückwünsche der Gemeinde.

**Hanni u. Hans-Jürgen Keßler**

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



### Das zeichnet uns aus:

- große Grabmalausstellung
- viele Materialien zur Ansicht am Lager
- Grabmalentwürfe in 3D
- komplette Herstellung der Grabanlagen bei uns in der Werkstatt

**Gerne senden wir Ihnen unser kostenloses Prospektmaterial zu.**

NATURSTEINWERK HÖCKLIN KG  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)



Beratungstermine bitte nach telefonischer Vereinbarung.

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen
und vieles mehr...	



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-932 | [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## WERDE ZUM GLÜCKSBRINGER SCHORNSTEINFEGERINNUNG FREIBURG

# BÜROLEITUNG

IN TEILZEIT (M/W/D)

### AUFGABEN

- Selbständiges, professionelles Office-Management
- Buchhalterische Aufgaben
- Implementierung und Administration von Events
- Weiterentwicklung und Koordination der Öffentlichkeitsarbeit inkl. Webseite und Social Media

### QUALIFIKATIONEN

- Kaufmännische Ausbildung oder Vergleichbar
- sehr gute MS-Office-Kenntnisse
- freundliches, kommunikatives, direktes und loyales Auftreten
- selbstmotiviert, belastbar und flexibel

### BENEFITS

- unbefristeter Arbeitsvertrag
- flexibles Homeoffice
- Moderne Bürotechnik und Räumlichkeiten
- Tolle Arbeitsatmosphäre



Schornsteinfegerinnung Freiburg  
Geschäftsstelle Titisee-Neustadt  
Ahornweg 18  
79822 Titisee-Neustadt

Tel.: 07651 - 4350  
Fax: 07651 - 3845

[www.schornsteinfegerinnung-fr.de](http://www.schornsteinfegerinnung-fr.de)

Wir freuen uns auf eine aussagekräftige Bewerbung an:  
[info@schornsteinfegerinnung-fr.de](mailto:info@schornsteinfegerinnung-fr.de)



## Gestalten Sie mit uns die Zukunft im wachsenden Markt der Holzindustrie!

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen in der europäischen Holzindustrie und seit mehr als 95 Jahren in Familienbesitz. „Wir“ – das sind mehr als **1.400 Kolleginnen und Kollegen** an **sechs Standorten**.

Der Standort in Röttenbach ergänzt das Familienunternehmen und stärkt die weitere Wettbewerbsfähigkeit. Dabei verfolgen wir einen langfristigen Plan und setzen auf eine Mischung aus Tradition und Fortschritt. So wird der Standort in den kommenden Jahren zu einem der **modernsten holzverarbeitenden Betriebe Europas** ausgebaut. Im Zuge dieses Wachstums bieten wir kompetenten und leistungsbereiten Persönlichkeiten ein Arbeitsumfeld mit ansprechenden beruflichen Perspektiven.

Wir gehen voran und sind Vorreiter für die Zukunft – **gehen Sie den Weg mit uns und werden Sie Teil unseres Teams!**

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams in der **Instandhaltung** am **Standort Röttenbach**:

- > **Elektriker/Elektroniker für Betriebstechnik** (m/w/d)
- > **Industriemechaniker** (m/w/d)
- > **Stapler-/Baggerfahrer** (m/w/d)

Weitere Infos bei  
**Kerstin Hellbach-Richwien:**



+49 151 571 579 63



[www.ante-holz.de](http://www.ante-holz.de)

### Das bieten wir Ihnen:

- Es erwartet Sie ein eigenständiges Aufgabengebiet sowie ein angenehmes Arbeitsklima mit langfristiger Perspektive in einer erfolgreichen Unternehmensgruppe im Familienbesitz.
- Herausfordernde, spannende Projekte und ein motiviertes, kollegiales Team
- Sie erhalten einen unbefristeten und zukunftssicheren Arbeitsplatz, ein attraktives Gehaltspaket sowie individuelle Fort- und Weiterbildungsangebote.

**Jetzt bewerben:**

[karriere.ante-holz.de](http://karriere.ante-holz.de)

**ante-Gruppe** • Schanzstraße 31 • 79877 Friedenweiler - Röttenbach

**Lebenshilfe Südschwarzwald** **Stellenangebot**

**MEHR ZEIT FÜR MEIN KIND**

Ab sofort!

- **Päd. Fachkräfte** Voll- & Teilzeit
- für Kinder mit erhöhtem Förderbedarf
- 12-14 Kinder in 2 Gruppen • frei in Schullerferien!

Alle Details unter:  
[Lebenshilfe-SSW.de/Jobs](http://Lebenshilfe-SSW.de/Jobs)

Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung – Südschwarzwald e. V. • Scheuerlenstr. 7 • Titisee-Neustadt

## Brennholz zu verkaufen

Hartholz, in Längen von 25, 31 und 50 cm

Tel. 0174 / 949 66 43

Zur Verstärkung unseres Montageteams suchen wir

## Monteur (m/w/d) für die Möbel-/Küchenmontage

mit handwerklichen Vorkenntnissen für die Auslieferung unserer hochwertigen Möbel & Küchen.

Wenn Sie in unserem expandierenden, inhabergeführten Unternehmen tätig sein möchten, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung:

### Kreidler Wohnen & Leben OHG

z. Hd. Herrn Karl-Heinz Kreidler

Lenzkircher Str. 4 • 79848 Bonndorf • 07703-9363-0

E-Mail: [karlheinz.kreidler@moebelkreidler.de](mailto:karlheinz.kreidler@moebelkreidler.de)



**D-79761 Waldshut-Tiengen**  
Schaffhauser Straße 86  
Telefon +49 (0) 77 41.92 28 - 0

**D-79848 Bonndorf**  
Lenzkircher Straße 4/10  
Telefon +49 (0) 77 03.93 63 - 0

[info@moebelkreidler.de](mailto:info@moebelkreidler.de)  
[www.moebelkreidler.de](http://www.moebelkreidler.de)

# Stadt Hüfingen

Ökologie  
Geschichte  
Kunst



## Römerfest/Zeitreise 16.–17. Sept. 2023



Sa 12–21 Uhr · So 10–17 Uhr



### Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf

Tel. 07651 971 800 • [www.klavierbau-jacobi.de](http://www.klavierbau-jacobi.de)



### Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **07720 - 85 83 90**

[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)

[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**BADEPARADIES SCHWARZWALD Titisee**

Live-Pianomusik zum Relaxen

Abwechslungsreiche BLUPHORIA Zeremonien

Atemberaubende Show-aufgüsse

Wellness-Programm für Körper und Seele

**SaunaWoche meets BLUPHORIA**

18. - 24. SEPT.

Tauche mit BLUPHORIA in die neue Erlebniswelt der Thermengruppe Josef Wund ein.

Es gelten die regulären Eintrittspreise und Öffnungszeiten | [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

### NOVILA Fabrikverkauf



**SCHÖNE TAG- & NACHTWÄSCHE  
GEFÄLLT IMMER...**

**DIE NEUEN KOLLEKTIONEN SIND DA!**

**große Auswahl an Damen-,  
Herren- und Kinderbekleidung**

*Während der Bauphase haben wir geöffnet!*

NOVILA Fabrikverkauf  
Freiburger Strasse 13  
D - 79822 Titisee-Neustadt  
Tel. +49 7651 / 9200-50

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 10 Uhr bis 17 Uhr  
Samstag 10 Uhr bis 14 Uhr  
[www.novila.de](http://www.novila.de)  
[shop@novila.de](mailto:shop@novila.de)

## 16. September FLOHMARKT am Paradies

10.00 - 18.00 Uhr

Jetzt  
Standplatz  
buchen



Weitere Informationen unter [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)



# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
39	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	19.09.2023
41	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	02.10.2023
41	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	04.10.2023
41	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	04.10.2023

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)